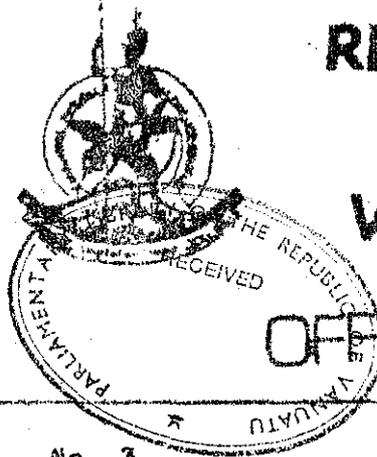


**REPUBLIQUE  
DE  
VANUATU**

**REPUBLIC  
OF  
VANUATU**

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE



26 janvier 1987

No. 3

26 January, 1987

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

ARRETE NO. 53 DE 1986 RELATIF A LA LOI  
SUR LA DECENTRALISATION (CHANGEMENT  
DE LA DATE DES ELECTIONS DU CONSEIL  
PROVINCIAL DES BANKS/TORRES)

ARRETE NO. 1 DE 1987 RELATIF A LA LOI  
SUR LA DECENTRALISATION (CHANGEMENT  
DE LA DATE DES ELECTIONS DU CONSEIL  
PROVINCIAL D'AMBRYM

-

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

-

-

THE VANUATU NATIONAL PROVIDENT FUND  
(REGISTRATION AND CONTRIBUTION)  
(REGULATIONS) ORDER NO. 5 OF 1987

AVIS DE PUBLICATION DE LA LISTE DES  
CANDIDATS POUR LES ELECTIONS DU  
CONSEIL MUNICIPAL DE LUGANVILLE DU  
20 JANVIER 1987

PUBLICATION DE LA LISTE DES CANDIDATS  
AUX ELECTIONS DU 20 JANVIER 1987 POUR  
LE CONSEIL PROVINCIAL D'EPI

PUBLICATION DE LA LISTE DES CANDIDATS  
AUX ELECTIONS DU 20 JANVIER 1987 POUR  
LE CONSEIL PROVINCIAL DE PAAMA

AVIS D'ADDENDUM ET D'ERRATA

-

-

-

-

-

-

-

PUBLICATION OF RESULTS OF LUGANVILLE  
MUNICIPAL COUNCIL ELECTIONS HELD ON  
JANUARY 20, 1987

PUBLICATION OF RESULTS OF EPI LOCAL  
GOVERNMENT COUNCIL ELECTIONS HELD ON  
JANUARY 20, 1987

PUBLICATION OF RESULTS OF PAAMA LOCAL  
GOVERNMENT COUNCIL ELECTIONS HELD ON  
JANUARY 20, 1987

PUBLICATION OF LIST OF CANDIDATES FOR  
THE AMBRYM LOCAL GOVERNMENT COUNCIL  
ELECTIONS COMMENCING ON 5TH FEBRUARY,  
1987

---

SOMMAIRES

PAGE

AVIS D'INSCRIPTION  
MODIFICATIVE

2-3

CONTENTS

PAGE

ORDER REVOKING BANKING  
LICENCE

1

LEGAL NOTICE

4

APPOINTMENT

5

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N° 53 DE 1986 RELATIF A LA LOI SUR LA DECENTRALISATION  
(CHANGEMENT DE LA DATE DES ELECTIONS DU CONSEIL PROVINCIAL DES BANKS/TORRES)

Modifiant la date du début des élections au Conseil provincial des Banks/Torres.

ATTENDU QUE :

- (a) Conformément à l'arrêté n°49 de 1986 relatif à la loi sur la Décentralisation (Date des élections des Conseils provinciaux d'Ambrym, d'Epi, de Paama et des Banks/Torres), la date des élections au Conseil provincial des Banks/Torres était fixée au 20 janvier 1987 ;
- (b) Les déclarations des demandes de candidatures pour les élections des Banks/Torres furent retardées à cause du cyclone Patsy ;
- (c) Il est nécessaire de modifier la date des élections du Conseil provincial des Banks/Torres ;

LE CONSEIL ELECTORAL,

En vertu des dispositions de l'article 8 (2) a de la Loi n° 11 de 1980 sur la Décentralisation, comme modifiée,

ARRETE

1. DATE DES ELECTIONS

Les élections du Conseil provincial des Banks/Torres commenceront le 29 janvier 1987.

2. DECLARATION DE CANDIDATURE

Les personnes éligibles peuvent soumettre leur déclaration de candidature pour les élections du Conseil ci-dessus au plus tard le 2 janvier 1987, 16h30 auprès du secrétaire du bureau électoral à Port-Vila ou auprès du secrétaire du Conseil provincial.

3. MODIFICATION DE L'ARRETE N° 49 DE 1986

L'arrêté n° 49 de 1986 est modifié par le présent arrêté.

4. ENTREE EN VIGUEUR

Le présent arrêté entrera en vigueur à la date de sa signature.

Fait le 30 décembre 1986.

MASING R. LAURU  
Président

MARCEL SAM  
Membre

K. MATASKELEKELE  
Membre

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N° 1 DE 1987 RELATIF A LA LOI SUR LA DECENTRALISATION

(CHANGEMENT DE LA DATE DES ELECTIONS DU CONSEIL PROVINCIAL D'AMBRYM)

Modifiant la date du début des élections au Conseil provincial d'Ambrym.

ATTENDU QUE :

Conformément à l'arrêté n° 49 de 1986 relatif à la loi sur la Décentralisation (Date des élections des Conseils provinciaux d'Ambrym, d'Epi, de Paema et des Banks/Torres), la date des élections au Conseil provincial d'Ambrym était fixée au 20 janvier 1987, et que pour des raisons administratives, il est nécessaire de reculer la date des élections au Conseil provincial d'Ambrym ;

LE CONSEIL ELECTORAL,

En vertu des dispositions de l'article 8 (2) a de la Loi n° 11 de 1980 sur la Décentralisation, comme modifiée,

A R R E T E

1. DATE DES ELECTIONS

Les élections du Conseil provincial d'Ambrym commenceront le 5 février 1987.

2. MODIFICATION DE L'ARRETE N°49 DE 1986

L'arrêté n° 49 de 1986 est modifié par le présent arrêté.

3. ENTREE EN VIGUEUR

Le présent arrêté entrera en vigueur à la date de sa signature.

Fait le 8 janvier 1987.

MASING R. LAURU

Président

MARCEL SAM

Membre

K. MATASKELEKELE

Membre

REPUBLIC OF VANUATU

THE VANUATU NATIONAL PROVIDENT FUND (REGISTRATION AND CONTRIBUTION)  
(REGULATIONS) ORDER NO. 5 OF 1987

To provide regulations for the better carrying out of the provisions of the Vanuatu National Provident Fund Act No. 1 of 1986.

IN EXERCISE of the power contained in section 63 of the Vanuatu National Provident Fund Act No. 1 of 1986, I hereby make the following Order:

PART 1 - PRELIMINARY

**INTERPRETATION**

1. In this Order, unless the context otherwise requires:

"Act" means the Vanuatu National Provident Fund Act No. 1 of 1986;

"Board" means the Vanuatu National Provident Fund Board established under section 2(1) of the Act;

"Fund" means the Vanuatu National Provident Fund established under section 14 of the Act.

PART 2 - REGISTRATION OF EMPLOYERS AND EMPLOYEES

**APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYER**

2. (1) Every employer who expects to have in his employ at the date appointed for the commencement of Part 5 of the Act any employee for whom liability to pay contributions will arise under the Act or for whom such liability would arise if the employee were not exempted under the provisions of section 34(6)(a) of the Act shall, not less than six weeks prior to that date, apply to the Board for registration on the form supplied by the Board.

(2) Every employer who first becomes an employer within the meaning of the Act after the date appointed for the commencement of Part 5 of the Act shall, within seven days of becoming such an employer, apply to the Board for registration on the appropriate form supplied by the Board.

**UNDERTAKING CONSISTING OF MORE THAN ONE BRANCH**

3. Where an undertaking consists of more than one branch and any such branch will act independently of the other branches in respect of the payment of contributions under the Act, the employer shall apply to the Board for registration of that branch as if it were a separate employer.

**EMPLOYER'S REGISTRATION NUMBER**

4. The Board shall allot a registration number and issue a certificate of registration to each registered employer and to each branch which is separately registered under regulation 3.

**CHANGE OF NAME, ADDRESS OR NATURE OF BUSINESS**

5. An employer registered with the Board shall immediately advise the Board of any change in the name or address of the undertaking or of the nature of the business conducted.

**CESSATION OF LIABILITY**

6. Where a registered employer ceases to be liable for contributions under the Act he shall inform the Board and shall certify in writing that he has discharged his liabilities under the Act unless the cessation of liability is temporary due to seasonal or other variations in the employer's business.

**APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYEE**

7. (1) Every employee who is employed by an employer registered in accordance with regulation 2 shall apply to the Board, not less than four weeks prior to the date appointed for the commencement of Part 5 of the Act, for registration as a member of the Fund on the form supplied by the Board.
- (2) Every person who first becomes an employee after the date appointed for the commencement of Part 5 of the Act shall apply to the Board within fourteen days of becoming such an employee for registration as a member of the Fund on the form supplied by the Board.

**SIGNATURE OF EMPLOYEE REQUIRED**

8. (1) Every employee shall supply on the application form either his written signature or a clear impression of his left thumb made in the presence of the employer or his representative or of an officer of the Board, who shall certify the correctness of the particulars given on the form so far as they are within his knowledge.
- (2) Where an employee who is unable to sign the form and supply an impression of his left thumb in accordance with paragraph 1, he may supply an impression of his right thumb or make such other identification as may be acceptable to the Board in the circumstances and the application form shall be annotated accordingly.

**DUTY OF EMPLOYER TO ENSURE COMPLIANCE**

9. An employer shall ensure that every employee in his employ who is required to register under regulation 7 is duly registered and shall give every assistance to such employee in making his application for registration.

**MEMBERSHIP NUMBER AND CERTIFICATE OF MEMBERSHIP**

10. (1) The Board shall allot to every employee who is registered as a member of the Fund a membership number which shall identify him in all his dealings with the Board and shall supply to each such member a certificate of membership on which his membership number shall be recorded.

- (2) An employee who takes up employment with another employer shall present his certificate of membership to his new employer and that employer shall quote the number shown on the certificate in all his dealings with the Board in respect of that employee.
- (3) Where an employee does not produce a certificate of registration the employer shall require him to complete an application for membership and shall send it to the Board with such information as to the employee's previous employment as may be relevant.

#### **LOSS OF CERTIFICATE**

11. Where a member reports to the Board that his certificate of membership is lost the Board shall issue a replacement certificate free of charge.

#### **CHANGE OF NAME**

12. A member whose name changes shall inform the Board immediately through his employer if he is in employment or directly and shall surrender his certificate of membership to the Board for amendment or replacement.

#### **NOMINATION OF BENEFICIARIES**

13. (1) In applying for membership of the Fund an applicant shall nominate a person or persons to receive the amount payable from the Fund in the event of his death on a nomination form which shall be provided for that purpose by the Board.
- (2) A member who wishes to vary his nomination may do so on the appropriate form provided for that purpose by the Board.
- (3) A member shall not nominate his employer as a beneficiary unless he is a member of the nominator's family.
- (4) A nomination which appears to have been made under duress or undue influence or which has the effect of assigning part or all of the member's credit as a security or guarantee by whatever name called shall be invalid.
- (5) A nominee shall not act as witness to the member's signature on the nomination form.
- (6) A member shall not nominate more than four persons to share the credit and no share shall be less than one eighth of the total sum payable.

**DEFACEMENT OF CERTIFICATE**

14. No person shall amend the name or membership number displayed on a certificate of membership of the Fund.

**APPLICANT TO STATE DATE OF BIRTH ON APPLICATION**

15. (1) Every person applying for registration as a member of the Fund shall state his date of birth.

(2) In the event that a person is unable to provide the information required in paragraph (1) the Board shall provide its own rules on the manner in which the entitlement of such an applicant to withdrawal of his credit from the Fund under section 38 of the Act shall be determined.

**PART 3 - CALCULATION AND PAYMENT OF CONTRIBUTIONS TO THE FUND**

**DISREGARD OF FRACTIONS**

16. In calculating the amount of the employer's or the employee's share of a contribution or the amount of any surcharge or of any interest credited to a member's account any fraction of one Vatu shall be disregarded.

**MANNER OF PAYMENT**

17. (1) All contributions payable to the Fund by an employer may be paid -

- (a) by postal order, money order or cheque drawn on a bank in Vanuatu and delivered or sent by post to the office of the Board in Port Vila; or
- (b) in cash, money order or cheque drawn in a bank in Vanuatu at the office of the Board in Port Vila; or
- (c) in either manner at the office of an agent appointed by the Board and authorised by the Board to make such payments.

- (2) All contributions payable to the Board by a voluntary contributor may be delivered or sent by post to the office of the Board in Port Vila and each payment of such contributions shall be accompanied by a statement showing the particulars of the contributor and the period covered by the payment.

**SURCHARGES**

18. Subject to section 26 of the Act the period which shall be given to an employer in which time he shall pay the surcharge imposed shall be 21 days from the date of the notification of the surcharge to such employer.

**CONTRIBUTION SCHEDULES**

19. (1) Each payment of contributions by an employer shall be accompanied by a schedule in a form authorised by the Board showing the month in respect of which the contributions are paid, the name and membership number of each employee in respect of whom contributions are included in the payment, the total amount of remuneration paid in the month to each employee and the total amount of contributions paid in respect of each.
- (2) Where the names and membership numbers of employees have been entered in advance by the Board on a schedule supplied by the Board the employer shall make such amendments to the schedule as are necessary by deleting the particulars of any employee who has left his employment and for whom all contributions due in respect of the employment has been paid and entering particulars of any employee not included on the schedule showing as appropriate the date of leaving or commencing employment.
- (3) The employer shall certify the accuracy of the information given to the Board on a schedule and shall retain a copy of the schedule for his records.
- (4) The Board may authorise an employer to supply the information provided for on a contribution schedule by an alternative method approved by the Board including the use of automatic data transmission by magnetic tape or other means.

**RECEIPTS**

20. In respect of each payment of contributions the Board shall issue an official receipt.

**EMPLOYER'S RECORDS**

21. (1) Every employer shall maintain written records of each of his employees showing -

- (a) full names, sex and date of birth or stated age;
  - (b) membership number in the Fund;
  - (c) the date on which the employment commenced and ended; and
  - (d) the amount of each payment of remuneration, the date of each payment and either the amount of the contribution paid to the Board in respect of that remuneration or the amount deducted from it in respect of the employee's share of the contribution payable.
- (2) The employer shall retain the records mentioned in paragraph (1) for a period of ten years after the date on which the employment ended.
  - (3) The copy of the contribution schedule referred to in regulation 18 shall be retained by the employer for a period of three years unless it forms a record required to be kept under paragraph (1), in which case it shall be retained for the period specified in paragraph (2).
  - (4) If an employer ceases to carry on his business he shall notify the Board of the arrangements made to preserve the records referred to in paragraph (1) and, in the absence of any other arrangements, shall deposit them with the Board.

**CONTRIBUTIONS PAID OR OMITTED TO BE PAID IN ERROR AND  
REFUND OF CONTRIBUTIONS PAID IN ERROR**

22. (1) Where any amount has been paid to the Board in the mistaken belief that the amount was payable by way of contributions in respect of an employee the Board may, on the application of the person making the payment and subject to the provisions of this regulation, repay that amount to the person concerned.
- (2) Application for the return of an amount paid in error shall be made on the form supplied by the Board within two years of the date of the payment.
  - (3) When the amount paid in error includes an amount deducted from the remuneration of an employee the amount so deducted shall be returned to the employee and shall not be included in the amount paid to the employer unless the employee consents in writing and the employer undertakes to pay to the employee the amount of the repayment to which he is entitled.
  - (4) The Board may deduct from the employer's share of the repayment the amount of any other contributions due to the Board from the employer, whether in respect of the employee concerned or any other employee.
  - (5) The Board may deduct from the employee's share of the repayment the employee's share of any contributions which have not been paid due to erroneous belief that they were not payable but may not make any other deduction on account of unpaid contributions.

**CONTRIBUTIONS NOT PAID DUE TO ERROR**

23. (1) Where an employer fails to pay any contributions which are due to be paid and the failure to pay is due, in the opinion of the Board, to erroneous belief that the contributions were not payable the employer shall pay the contributions to the Board as soon as the error is detected and for the purpose of any surcharge under section 26(1) of the Act the contributions shall be treated as due to be paid by the end of the month following that in which the error is detected.
- (2) Where the failure to pay the contributions is shown to be due to misdirection by the Board as to liability the Board may waive the liability of the employer to pay the employee's share of the contributions and in such a case the employee may pay such share voluntarily.
- (3) No contributions shall be recoverable under this regulation in respect of any period of more than three years prior to the date on which the error is detected.

**OVER AND UNDER PAYMENTS OF CONTRIBUTIONS DUE TO ARITHMETICAL ERROR**

24. (1) Where the amount paid by an employer does not tally with the total of the individual amounts shown on a contribution schedule due to arithmetical error the Board may authorise the employer to adjust the error without penalty in his next payment to the Board.
- (2) In exercising its authority under paragraph (1) the Board shall not be required to take any action where the amount of an overpayment does not exceed 500 Vatu or where the amount of an underpayment does not exceed 100 Vatu and any such over or under payment shall be credited or debited to the General revenue of the Fund.

**PART 4 - VOLUNTARY CONTRIBUTIONS**

**VOLUNTARY CONTRIBUTIONS**

25. (1) Subject to section 28 of the Act any person desirous of being a voluntary contributor to the Fund shall apply to the Board by completing the form supplied for that purpose by the Board.
- (2) An applicant shall state in his application the monthly rate of contribution he wishes to pay, which shall be not less than 1,000 Vatu nor more than 10,000 Vatu and the month from which he wishes to pay contributions, which shall not be earlier than the month in which the application is made.
- (3) The applicant shall undertake to contribute regularly at the stipulated rate and the Board may reject any payment which is outside the monthly limits stated in paragraph (2) or which is received by the Board more than two months after the end of the financial year to which it applies.

**PART 5 - APPROVAL OF EXISTING SCHEMES**

**APPROVAL OF EXISTING SCHEMES**

26. (1) Subject to section 34 of the Act application for approval of an existing scheme shall be in writing and submitted to the Board together with a copy of a resolution of the managing body stating that such scheme shall apply for approval and a copy of the rules of the scheme.
- (2) Approval shall be given in writing by the Board and may contain conditions to which approval is subject.

**PART 6 - FAILURE TO COMPLY WITH REGULATION**

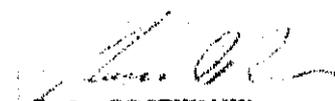
**FAILURE TO COMPLY WITH REGULATION**

27. Any person who fails to comply with or contravenes any provision of these regulations commits an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding 50,000 Vatu or to a term of imprisonment not exceeding six months or to both such fine and imprisonment.

**COMMENCEMENT**

28. This Order shall come into force on the day of its publication in the Gazette.

**MADE** at Port Vila this 26<sup>th</sup> day of *January* 1987.

  
**S.J. REGENVANU**  
**Minister of Home Affairs**

REPUBLIQUE DE VANUATU

LE CONSEIL ELECTORAL

AVIS DE PUBLICATION DE LA LISTE DES CANDIDATS  
POUR LES ELECTIONS DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LUGANVILLE DU 20 JANVIER 1987

LE CONSEIL ELECTORAL

Conformément à la Règle 7 de l'arrêté n° 60 de 1982 relatif aux élections des  
Conseils municipaux (Règles de procédure)

PUBLIE :

la liste (agrée) des candidats aux élections du Conseil municipal de Luganville  
qui se dérouleront le mardi 20 janvier 1987 :

SECTEUR ELECTORAL EST

JIMMY HOMAL	- VANUAAKU PATI (VP)
JOSEPH MARANDA	- VP
MANSES FRED	- VP
MALISAS FRANK	- VANUATU INDEPENDENCE ALLIANCE PARTY (VIAP)
JOHN ABONG	- UNION OF MODERATE PARTIES (UMP)
MAHIT TENSON	- UMP
JOHNY EPHRAM	- NEW PEOPLE PARTY (NPP)

SECTEUR ELECTORAL DU CENTRE

MASSING JIMMY	- VP
MATIDA MOLIKE	- VP
PAUL MAKWA	- VP
TARRY WARAHESE	- VP
ROGER LUI	- VP
MOLISINGI VALUI	- VIAP
MELTENDVEN JEAN-CLAUDE	- UMP
BIHU NOAH	- UMP
VATU LUI	- UMP

SECTEUR ELECTORAL DE SARAKATA

SOMON LEOWIA	- VP
ALLEN DANIEL BORUGU	- VP
WILLIAM EDGELL	- VP
MATHIAS ISAAC	- VIAP
MAHIT	- VP
BABA FRANCOIS LUC	- UMP
TABISAP JOSEPH	- UMP

SECTEUR ELECTORAL OUEST

TIRO FANUA  
VURO LILIU  
PIKIOUNE ANTOINE  
SOLONG THEODORE  
MARCEL WAS

- VP  
- VP  
- UMP  
- UMP  
- VIAP

Fait le 5 janvier 1987.

MASING R. LAURU  
Président

K. MATASKELEKELE  
Membre

MARCEL SAM  
Membre

REPUBLIQUE DE VANUATU

LE CONSEIL ELECTORAL

PUBLICATION DE LA LISTE DES CANDIDATS AUX ELECTIONS  
DU 20 JANVIER 1987 POUR LE CONSEIL PROVINCIAL D'EPI

LE CONSEIL ELECTORAL

Conformément à la Règle 7 de l'arrêté n° 61 de 1982 relatif aux élections des Conseils provinciaux (Règles de procédure)

PUBLIE :

la liste des candidats aux élections du Conseil provincial d'Epi qui se dérouleront le mardi 20 janvier 1987.

SECTEUR ELECTORAL NORD

TASSO PULPE	- VANUAAKU PATI (VP)
PAKOA JIMMY	- VP
KILA MANDY	- NAGRIAMEL
JACK NAINGA	- NAGRIAMEL

SECTEUR ELECTORAL OUEST

JOHN MANSICK YONA	- VP
MAKAL MOI FRED	- VP
TOM LESLY	- NAGRIAMEL
WILLIAM ALAN NOEL	- NAGRIAMEL

Conformément à la Règle 8 (1) de l'arrêté n° 61 de 1982 relatif aux élections des Conseils provinciaux (Règles de procédure)

DECLARE

les candidats uniques suivants comme membres élus du Conseil provincial d'Epi aux élections du Conseil provincial qui débiteront le 20 janvier 1987.

SECTEUR ELECTORAL EST

TOMOTHY JOHN	- VP
DICK ISAAC	- VP
SHEM NOEL	- VP

SECTEUR ELECTORAL SUD

LUI SHEM JAMES	- UMP
----------------	-------

Fait le 5 janvier 1987.

MASING R. LAURU  
Président

K. MATASKELEKELE  
Membre

MARCEL SAM  
Membre

REPUBLIQUE DE VANUATU

LE CONSEIL ELECTORAL

PUBLICATION DE LA LISTE DES CANDIDATS AUX ELECTIONS DU  
20 JANVIER 1987 POUR LE CONSEIL PROVINCIAL DE PAAMA

LE CONSEIL ELECTORAL

Conformément à la Règle 7 de l'arrêté n°61 de 1982 relatif aux élections des  
Conseils provinciaux (Règles de procédure)

PUBLIE :

la liste approuvée des candidats aux élections du Conseil provincial de Paama  
qui se dérouleront le mardi 20 janvier 1987.

SECTEUR ELECTORAL NORD

MASSING PETER	- VANUAAKU PATI (VP)
DITUS JAMES	- VP
DEMIS L. GILBERT	- UNION OF MODERATE PARTIES (UMP)
DICK YANGEN	- VP
BERCY MOKASIL	- UMP
JOE ONIS	- UMP
LORRY TAFU	- VP
HUNGAI SAMSON	- UMP

SECTEUR ELECTORAL SUD

ANDERSON CELIP	- UMP
VURVUR PAUL	- UMP
JONAH JAMES	- VP
THOMPSON AFIS	- VP
SIMO KEN	- UMP

Fait le 5 janvier 1987.

MASING R. LAURU  
Président

K. MATASKELEKELE  
Membre

MARCEL SAM  
Membre

REPUBLIQUE DE VANUATU

CONSEIL ELECTORAL

AVIS D'ADDENDUM ET D'ERRATA

LE CONSEIL ELECTORAL

1. Conformément à la Règle 7 de l'arrêté n° 60 de 1982 relatif aux élections des Conseils Municipaux (Règles de procédure) et suite à l'avis de publication de la liste des candidats aux élections du Conseil Municipal de Luganville du 5 janvier 1987,

PUBLIE :

le nom d'un nouveau candidat agréé, aux élections du Conseil Municipal de Luganville qui se dérouleront le 20 janvier 1987.

SECTEUR ELECTORAL EST

Lydia Lui

V.I.A.P.

2. Une erreur sur l'avis de publication de la liste des candidats aux élections du Conseil Municipal de Luganville du 5 janvier 1987 : le candidat MAHII (SECTEUR ELECTORAL DE SARAKATA) est affilié au V.I.A.P. et non au V.P.

Fait le 6 janvier 1987.

MASING R. LAURU  
Président

K. MATASKELEKELE  
Membre

MARCEL SAN  
Membre

REPUBLIC OF VANUATU

ELECTORAL COMMISSION

PUBLICATION OF RESULTS OF LUGANVILLE MUNICIPAL  
COUNCIL ELECTIONS HELD ON JANUARY 20, 1987

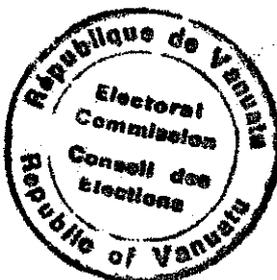
Pursuant to rule 17 of the Municipal Council Elections (Procedure Rules) Order No 60 of 1982, THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY PUBLISHES the results of the Luganville Municipal Council elections held on January 20, 1987:-

EAST WARD : 3 SEATS

<u>CANDIDATE</u>	<u>VOTES</u>	<u>AFFILIATION</u>
JOSEPH MARANDA	108	VANUAAKU PATI (VP)
MANSES FRED	40	VP
JIMMY HOMAL	32	VP
MAHIT TENSON	70	UNION OF MODERATE PARTIES (UMP)
JOHN ABONG	55	UMP
MALISAS FRANK	9	VANUATU INDEPENDENT ALLIANCE PARTY (VIAP)
LIDIA LUI	6	VIAP
JOHNNY EPHRAM	8	NEW PEOPLES PARTY (NPP)
	328	

CENTRAL WARD : 5 SEATS

<u>CANDIDATE</u>	<u>VOTES</u>	<u>AFFILIATION</u>
NOAH BIHU	101	UMP
JEAN-CLAUDE MELTENOVEN	83	UMP
LUI VATU	72	UMP
PAUL HAKWA	70	VP
TARRY WARAHESE	67	VP
MASSING JIMMY	49	VP
MITILDA MOLINKE	36	VP
ROGER LUI	34	VP
MOLSINGI VALUI	30	VIAP
	542	



...../2

*RR*

*S*

*DMK*

SARAKATA WARD : 3 SEATS

<u>CANDIDATE</u>	<u>VOTES</u>	<u>AFFILIATION</u>
WILLIAM EDGELL	103	VP
ALLEN DANIEL	47	VP
SIMON LEWIA	7	VP
FRANCOIS LUC BABA	106	UMP
JOSEPH TAPISAP	45	UMP
MAHIT	25	VIAP
MATHIAS ISAAC	6	VIAP
	<hr/> 339 <hr/>	

WEST WARD : 2 SEATS

<u>CANDIDATE</u>	<u>VOTES</u>	<u>AFFILIATION</u>
ANTOINE PIKIOUNE	120	UMP
THEODORE SOLONG	65	UMP
TIRO FANUA	66	VP
VURO LILIU	32	VP
MARCEL WAS	6	VIAP
	<hr/> 289 <hr/>	

THE ELECTORAL COMMISSION THEREFORE HEREBY PUBLISHES the names of the persons duly elected in accordance with the proportional representation system contained in rules 23, 24 and 25 of Schedule 3 of the Municipal Council Elections (Procedure Rules) Order No 60 of 1982:

EAST WARD : 3 SEATS

JOSEPH MARANDA	VP
MAHIT TENSON	UMP
MANSER FRED	VP

CENTRAL WARD : 5 SEATS

PAUL HAKWA	VP
TARRY WARAHESE	VP
NOAH BIHU	UMP
JEAN-CLAUDE MELTENOVAN	UMP
MASING JIMMY	VP

SARAKATA WARD : 3 SEATS

WILLIAM EDGELL	VP
FRANCOIS LUC BABA	UMP
ALLEN DANIEL	VP

....13



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

WEST WARD : 2 SEATS

ANTOINE PIKIOUNE  
TIRO FANUA

UMP  
VP

MADE at Port-Vila this 22nd day of January 1987.



MASING R. LAURU

CHAIRMAN



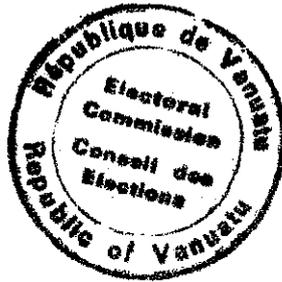
MARCEL SAM

MEMBER



K. NATASKELEKELE

MEMBER



REPUBLIC OF VANUATU

ELECTORAL COMMISSION

PUBLICATION OF RESULTS OF EPI LOCAL GOVERNMENT  
COUNCIL ELECTIONS HELD ON JANUARY 20, 1987

Pursuant to rule 17 of the Local Government Council Election (Procedure Rules) Order No 61 of 1982 THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY PUBLISHES the results of the EPI Local Government Council elections held on January 20, 1987 :-

NORTH WARD : 2 SEATS

<u>CANDIDATE</u>	<u>VOTES</u>	<u>AFFILIATION</u>
TASSO PULPE	131	VP
PAKOA JIMMY	53	VP
KILA MANDE	72	NAGRIAMEL (NAG)
JACK NAUNGKA	34	NAG
	---	
	290	
	---	

WEST WARD : 2 SEATS

<u>CANDIDATE</u>	<u>VOTES</u>	<u>AFFILIATION</u>
TOM LESLY	106	NAG
WILLIAM ALAN NOEL	77	NAG
MAKAL MAI FRED	84	VP
JOHN MANSIK YONA	76	VP
	---	
	343	
	---	

EAST WARD : 3 SEATS

<u>CANDIDATES</u>	<u>RESULTS</u>	<u>AFFILIATION</u>
TIMOTHY JOHN -	Elected without a poll	VP
DICK ISAAC -	Elected without a poll	VP
SHEM NOEL -	Elected without a poll	VP

SOUTH WARD : 1 SEAT

<u>CANDIDATE</u>	<u>RESULTS</u>	<u>AFFILIATION</u>
LUI SHEM JAMES -	Elected without a poll	UMP

THE ELECTORAL COMMISSION THEREFORE HEREBY PUBLISHES the names of persons duly elected to the North and West Wards in accordance with the system of proportional representation set out in rules 22, 23 and 24 in Schedule 3 of the Local Government Council Elections (Procedure Rules) Order No 61 of 1982 :-

NORTH WARD : 2 SEATS

TASSO PULPE	VP
KILA MANDE	NAG

WEST WARD : 2 SEATS

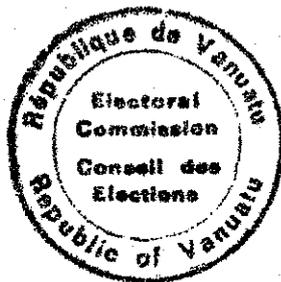
TOM LESLY	NAG
MAKAL MAI FRED	VP

DATED at Port Vila the 23rd day of January 1987.

  
MASSING R. LAURU  
CHAIRMAN

  
MARCEL SAM  
MEMBER

  
K. MATASKELEKELE  
MEMBER



REPUBLIC OF VANUATU

ELECTORAL COMMISSION

PUBLICATION OF RESULTS OF PAAMA LOCAL GOVERNMENT  
COUNCIL ELECTIONS HELD ON JANUARY 20, 1987

Pursuant to rule 17 of the Local Government Council Election (Procedure Rules) Order No 61 of 1982 THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY PUBLISHES the results of the Paama Local Government Council elections held on January 20, 1987 :-

NORTH WARD : 4 SEATS

<u>CANDIDATE</u>	<u>VOTES</u>	<u>AFFILIATION</u>
LORRY TAFU	112	VP
DICK YANGEN	105	VP
TITUS JAMES	85	VP
MASING PETER	64	VP
DENIS GILBERT	49	UMP
JOE ONIS	48	UMP
HUNGAI SAMSON	26	UMP
BERCY MOKASIL	14	UMP
	543	

SOUTH WARD : 3 SEATS

<u>CANDIDATES</u>	<u>VOTES</u>	<u>AFFILIATION</u>
PAUL VURVUR	111	UMP
ANDERSON CELIP	38	UMP
SIMON KEN	2	UMP
THOMPSON AFIS	121	VP
JONAH JAMES	2	VP
	294	

THE ELECTORAL COMMISSION THEREFORE HEREBY PUBLISHES the names of persons duly elected in accordance with the system of proportional representation set out in rules 22, 23 and 24 in Schedule 3 of the Local Government Council Elections (Procedure Rules) Order No 61 of 1982 :-

NORTH WARD : 4 SEATS

LORRY TAFU	VP
DICK YANGEN	VP
DENIS GILBERT	UMP
TITUS JAMES	VP

*ML*

*[Signature]*

*[Signature]*

SOUTH WARD : 3 SEATS

PAUL VURVUR  
THOMPSON AFIS  
ANDERSON CELIP

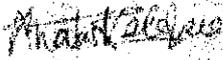
UMP  
VP  
UMP

DATED

at Port Vila the 23rd day of January 1987.

  
MASSING R. LAURU  
CHAIRMAN

  
MARCEL SAM  
MEMBER

  
K. MATASKELEKELE  
MEMBER



ELECTORAL COMMISSION

PUBLICATION OF LIST OF CANDIDATES FOR THE AMBRYM LOCAL GOVERNMENT  
COUNCIL ELECTIONS COMMENCING ON 5TH FEBRUARY 1987

1 Pursuant to rule 7 of the Local Government Council Elections (Procedure Rules) Order No 61 of 1982, **THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY PUBLISHES** the list of approved candidates for the AMBRYM Local Government Council Elections commencing on Thursday 5th February 1987:

a) NORTH WARD (Seven Candidates)

- MAWOR WILFRED	- VANUAAKU PATI (VP)
- LAKONE SIMEON	- UNION OF MODERATE PARTIES (UMP)
- MAGUE MICHEL	- UMP
- SARI CHILDSON	- UMP
- BATO TITUS	- VP
- RAWO JOHN	- VP
- MAGUEBAN JEAN BAPTISTE	- UMP

b) WEST WARD (Five Candidates)

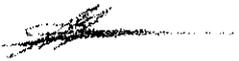
- TEMAR HAROLD	- VP
- PALAU ENOS	- VP
- BONGLEU JAMES	- UMP
- WORWOR LOUIS	- UMP
- PIER SAKSAK SAKI	- UMP

2 Pursuant to rule 3(1) of the Local Government Council Elections (Procedure Rules) Order No 61 of 1982 **THE ELECTORAL COMMISSION HEREBY DECLARES** that the following candidates are elected without a poll to be councillors for the Ambrym SOUTH EAST WARD:

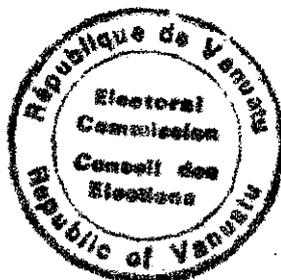
- ALBEA DAVID	- VP
- MAEL NOSES KONDARA	- VP
- KALO DONALD	- VP

MADE at Port-Vila the 22nd day of January 1987.

  
MASING R. LAURU  
CHAIRMAN

  
MARCEL SAM  
MEMBER

  
K. MATASKELEKELE  
MEMBER





REPUBLIC OF VANUATU

THE BANKING REGULATION (CAP. 8)

ORDER REVOKING BANKING LICENCE

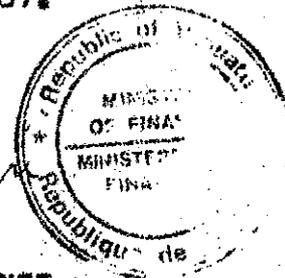
IN EXERCISE of the powers conferred by paragraph (d) and (e) of subsection 4 of section 5 of the Banking Regulation, I hereby order that the banking licence of

BAKER BANK LIMITED

granted on the sixteenth day of December, 1985, shall be and the same is hereby revoked.

Dated at Vila this fourteenth day of January, 1987.

*W. Hodge*



MINISTER OF FINANCE.

REPUBLIQUE DE VANUATU

COUR SUPREME DE VANUATU

AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE

D'une déclaration déposée le 30 Décembre 1986 aux fins d'inscription modificative à l'immatriculation effectuée au Greffe de la Cour suprême de Vanuatu concernant la société dénommée "S O C O D J I", Société Anonyme au capital de 13.000.000 VATU dont le siège social est à Port-Vila, B.P. 29, Rue Higginson (VANUATU) et immatriculée au Registre du Commerce de cette Ville sous le numéro : 75 B 243, il résulte que :

Au Conseil d'Administration de la SOCODJI, tenu le 27 Mai 1986 à Kuala Lumpur, Les PLANTATIONS DES TERRES ROUGES ont désigné, en qualité de représentant permanent, Monsieur Ronald Eneas Melean MCGOWAN aux lieu et place de Monsieur J.P. LANTON.

Au même Conseil d'Administration de la SOCODJI, la Société FOAM AND GENERAL SUPPLIERS LIMITED a désigné, en qualité de représentant permanent, Monsieur Norman Léo CAVEDO Jr. aux lieu et place de Monsieur Robert S. PHILLIPS.

Fait à Port-Vila, le trente Décembre mil neuf cent quatre vingt six.

Le Greffier en Chef,

*Dean*  
P. DEAN



REPUBLIQUE DE VANUATU

COUR SUPREME DE VANUATU

AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE

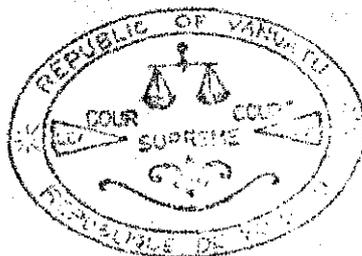
D'une déclaration déposée le 30 Décembre 1986 aux fins d'inscription modificative à l'immatriculation effectuée au Greffe de la Cour suprême de Vanuatu concernant la Société dénommée "S O T R A", Société Anonyme au capital de 1.640.000 VATU dont le siège social est à Port-Vila, Rue Higginson, B.P. 29 (VANUATU) et immatriculée au Registre du Commerce de cette Ville sous le numéro : 76 B 247, il résulte que :

Au Conseil d'Administration de la SOTRA, tenu le 27 Mai 1986 à Kuala Lumpur, Les PLANTATIONS DES TERRES ROUGES ont désigné, en qualité de représentant permanent, Monsieur Ranaid Eneas Melean MCGOWAN aux lieu et place de Monsieur J.F. LAXTON.

Au même Conseil d'Administration de la SOTRA, la Société FOAM AND GENERAL SUPPLIERS LIMITED a désigné, en qualité de représentant permanent Monsieur Norman Léo CAVEDO Jr. aux lieu et place de Monsieur Robert S. PHILLIPS.

Fait à Port-Vila, le trente Décembre mil neuf cent quatre vingt six.

Le Greffier en Chef,



*P. Dean*

P. DEAN



REPUBLIC OF VANUATU

THE COMPANIES ACT OF 1986

TAKE NOTICE pursuant to Section 335 of the Companies Act NO.12 of 1986 the names of:-

MANTEAMAK LIMITED

FIRST FINANCIAL BANK LIMITED

CANDAC INTERNATIONAL LIMITED

HELVETIA OVERSEAS TRUST COMPANY LIMITED

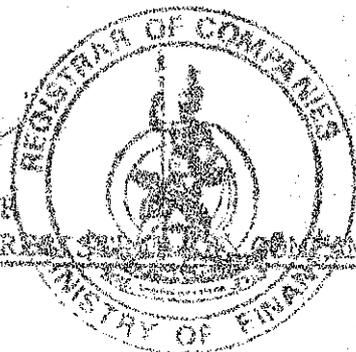
COMMODITY DEALERS INTERNATIONAL LIMITED

have been struck off the Register of Companies at Port Vila, Vanuatu, and the companies dissolved.

Dated at Vila this 14th day of January, 1987.



P. TARIH  
ACTING REGISTRAR OF COMPANIES



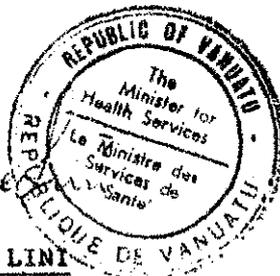


REPUBLIC OF VANUATU

APPOINTMENT

In accordance with section 2 (1)(b)(i) of the Health Practitioners Act No.5 of 1963, I hereby appoint DR. ROBERT SMALL as a member of the Health Practitioner's Board with effect from 8 January, 1987.

MADE this 13<sup>th</sup> day of January, 1987.

WALTER H. LINI

Prime Minister and  
Minister Responsible for Health